

الوظيفة

الصلاة المشيشية لسيدي الشيخ عبد السلام ابن مشيش (ت ٦٢٢ هـ)

مع ممزوجات سيدي الشيخ أبي المواهب الشاذلي (ت بعد ٨٥٠ هـ)

رضي الله تعالى عنهما

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ بِجَمِيعِ الشُّرُونِ * فِي الظُّهُورِ وَالْبُطُونِ *

Allah'ım salat ve selam eyle, zahir ve batın bütün hallerde,

عَلَى مَنْ مِنْهُ انْشَقَّتِ الْأَسْرَارُ الْكَامِنَةُ فِي ذَاتِهِ الْعَلِيَّةِ ظُهُورًا *

O kimseye ki; ilahi sırlar onun âli zatından çağlayıp zuhur etmiştir

وَانْفَلَقَتْ الْأَنْوَارُ الْمُنْطَوِيَّةُ فِي سَمَاءِ صِفَاتِهِ السَّنِيَّةِ بُدُورًا *

Onun ulvi sıfatlarının göğünde dürülmüş olan nurlar dolunay gibi
yarılmıştır,

وَفِيهِ ارْتَقَتْ الْحَقَائِقُ مِنْهُ إِلَيْهِ *

Hakikatler onda yükselmiş, ondan gelmiş ve ona yönlendirmiştir,

وَتَنَزَّلَتْ عُلُومُ آدَمَ بِهِ فِيهِ عَلَيْهِ *

Adem'in ilimleri O'nun aracılığıyla, O'nda, O'na indirilmiştir,

فَأَعْجَزَ كُلًّا مِنَ الْخَلَائِقِ فَهُمْ مَا أُودِعَ مِنَ السِّرِّ فِيهِ *

Yaratılmışların tümü kendisine verilmiş sırları anlamaktan aciz kalmıştır,

وَلَهُ تَضَاعَلَتِ الْفُهُومُ وَكُلُّ عَجْزُهُ يَكْفِيهِ *

Onun önünde anlayışlar tutulmuş, acziyet onlara kafi gelmiştir,

فَذَلِكَ السِّرُّ الْمَصُونُ لَمْ يُدْرِكْهُ مِنَّا سَابِقُ فِي وَجُودِهِ *

Bu onda mahfuz bir sırdır ki, ondan önceki Peygamberlerin hiç biri bunu idrak edememiştir,

وَلَا يَبْلُغُهُ لَاحِقٌ عَلَى سَوَابِقِ شُهُودِهِ *

Ve onun ardından gelenlerin hiç biri, velilerin en büyükleri dahi, buna erişemez.

فَأَعْظَمَ بِهِ مِنْ نَبِيِّ رِيَاضِ الْمُلْكِ وَالْمَلَكُوتِ بَزْهَرِ جَمَالِهِ الزَّاهِرِ مُونِقَةً *

Bu Nebi ne büyüktür ki, Mülk ve melekut alemlerinin bahçeleri onun cemalinin açılan çiçekleriyle süslenmiştir,

وَحَيَاضُ مَعَالِمِ الْجَبَرُوتِ بِقَيْضِ أَنْوَارِ سِرِّهِ الْبَاهِرِ مُتَدَقِّقَةً *

Ve onun sırrının nur selinden, ceberut ilminin denizleri kaynayıp akmıştır.

وَلَا شَيْءٌ إِلَّا وَهُوَ بِهِ مَنْوُطٌ * وَبِسِرِّهِ السَّارِي مُحَوِّطٌ *

Hiç bir şey yoktur ki ona bağlı olmasın, onun daimi sırrıyla kuşatılmış olmasın.

إِذْ لَوْ لَا الْوَاسِطَةُ فِي كُلِّ صُعُودٍ وَهُبُوطٍ * لَذَهَبَ كَمَا قِيلَ الْمَوْسُوطُ *

Göklere yükselen amellerde ve göklerden inen esrar ve tecellilerde o vasita olmasa, alimlerin söylediği gibi, ameller kaybolurdu.

صَلَاةٌ تَلِيْقُ بِكَ مِنْكَ إِلَيْهِ *

Bir salat ki, Senin şanına yaraşan, Senden ona giden,

وَتَتَوَارَدُ بِتَوَارِدِ الْخَلْقِ الْجَدِيدِ وَالْفَيْضِ الْمَدِيدِ عَلَيْهِ *

Yeni bir yaratmada bulunduğun her anda ve ona ulaştırdığın her feyzde yenilenen,

وَسَلَامًا يُجَارِي هَذِهِ الصَّلَاةَ فَيْضُهُ وَفَضْلُهُ * كَمَا هُوَ أَهْلُهُ *

Ve bir selam ki, onun layık olduğu üzere, bu salatın feyzinin ve fazlının aktığı,

وَعَلَى إِلَهٍ شُمُوسِ سَمَاءِ الْعُلَا * وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ تَلَا *

(Bu salat ve selamı onun) ve ulvi göğün güneşleri olan ailesinin üzerine gönder ve ashabının, tabinin ve onlardan sonra gelenlerin.

اللَّهُمَّ إِنَّهُ سِرُّكَ الْجَامِعُ لِكُلِّ الْأَسْرَارِ *

Ey Allahım, şüphesiz Rasulullah senin sırrındır, bütün sırları kuşatan.

وَنُورُكَ الْوَاسِعُ لِجَمِيعِ الْأَنْوَارِ *

Senin nurundur, bütün nurları kapsayan.

وَدَلِيلُكَ الدَّالُّ بِكَ عَلَيْكَ * وَقَائِدُ رَكْبِ عَوَالِمِكَ إِلَيْكَ *

Senin rehberindir, Senin aracılığıyla Senin yolunu gösteren, Sana gelen alemler kervanının lideri,

وَحِجَابُكَ الْأَعْظَمُ الْقَائِمُ لَكَ بَيْنَ يَدَيْكَ *

Senin önünde (kapında) duran hicab-ı azamdır (kapında bekleyip gelenleri karşılayandır),

فَلَا يَصِلُ وَاصِلٌ إِلَّا إِلَى حَضْرَتِهِ الْمَانِعَةِ *

Ki hiç bir salık onun ehil olmayanların Allah'ın huzuruna girmesine mani olan huzurundan öteye gidemesin.

وَلَا يَهْتَدِي حَائِرٌ إِلَّا بِأَنْوَارِهِ اللَّامِعَةِ *

Ve yolunu kaybeden de ancak onun parlayan nurlarıyla yolunu bulsun diye.

اللَّهُمَّ الْحَقِّنِي بِنَسَبِهِ الرُّوحِيِّ *

Ey Allahım, beni onun ruhi nesebine bağla,

وَحَقِّقْنِي بِحَسَبِهِ السُّبُّوحِيِّ *

Ve o'nun (s) yüce şanının hakikatini bana bildir,

وَعَرِّفْنِي إِيَّاهُ مَعْرِفَةً أَشْهَدُ بِهَا مُحِبَّاهُ *

Onun cemalini görmemi sağlayacak bir marifetle onu bana tanıt,

وَأَصِيرُ بِهَا مَجْلَاهُ *

Ki nazarına nail olayım,

كَمَا يُجِبُّهُ وَيَرْضَاهُ *

Onun seveceği ve razı olacağı şekilde,

وَأَسْلَمَ بِهَا مِنْ وُرُودِ مَوَارِدِ الْجَهْلِ بِعَوَارِفِهِ *

Ve onun ilmiyle cehalet mekanlarından geçmekten korunayım.

وَأَكْرَعُ بِهَا مِنْ مَوَارِدِ الْفَضْلِ بِمَعَارِفِهِ *

Ve onun ilmiyle fazilet sulaklarından kanarak içeyim.

وَاحْمِلْنِي عَلَى نَجَائِبِ لُطْفِكَ *

Lütuf develerinde beni taşı,

وَرَكَائِبِ حَنَانِكَ وَعَطْفِكَ *

Ve şefkatli sevginin üzengisinde,

وَسِرْ بِي فِي سَبِيلِهِ الْقَوِيمِ * وَصِرَاطِهِ الْمُسْتَقِيمِ *

Onun dosdoğru yolunun üzerinde yol aldır bana,

إِلَى حَضْرَتِهِ الْمُتَّصِلَةِ بِحَضْرَتِكَ الْقُدْسِيَّةِ *

Onun huzuruna; o huzur ki Senin kudsiyetinin huzuruna iletir,

الْمُتَبَلِّجَةُ بِتَجَلِّيَّاتِ مَحَاسِنِهِ الْأُنْسِيَّةِ *

Ve ünsiyet güzelliklerinin tecelliyatıyla ağarmıştır.

حَمَلًا مَخْفُوفًا بِجُنُودِ نَصْرَتِكَ * مَصْحُوبًا بِعَوَالِمِ أَسْرَتِكَ *

Yardım getiren askerlerle (melekler) kuşat beni, Sana en yakın alemlerin (melekler) eşlik ettiği,

وَأَقْذِفْ بِي عَلَى الْبَاطِلِ بِأَنْوَاعِهِ * فِي جَمِيعِ بَقَاعِهِ *

Benimle batılın bütün türlerini, bulunduğu her yerde yok et.

فَأَدْمَغْهُ بِالْحَقِّ * عَلَى الْوَجْهِ الْأَحَقِّ *

Ki onları çürüteyim, Hakkı en doğru şekilde göstererek,

وَزُجِّ بِي فِي بَحَارِ الْأَحْدِيَّةِ الْمُحِيطَةِ * بِكُلِّ مُرْكَبَةٍ وَبَسِيطَةٍ *

Beni ehadiyyet (bir ve eşsiz olmak) okyanusuna daldır, basit ve mürekkebe olan her şeyi kuşatan.

وَأَنْشُلْنِي مِنْ أَوْحَالِ التَّوْحِيدِ * إِلَى فُضَاءِ التَّفْرِيدِ *

Beni çamur karıştırılmış tevhiden (riya gibi), Tefridin sınırsız fezasına yükselt;

الْمُنَزَّهَ عَنِ الْإِطْلَاقِ وَالتَّقْيِيدِ *

Bütün sınırlardan ve tanımlardan münezze olan.

وَأَغْرِقْنِي فِي عَيْنِ بَحْرِ الْوَحْدَةِ شُهُودًا *

Ve beni senin vahdet okyanusunun derinlerine daldır, ki onu müşahede edeyim.

حَتَّى لَا أَرَى وَلَا أَسْمَعَ وَلَا أَجِدَ وَلَا أَحِسَّ إِلَّا بِهَا نُزُولًا وَصُعودًا *

Ta ki, Göğe yükselen ibadatımızda ve Senden inen tecellilerde Senin vahdaniyyetinden başkasını görmeyeyim, duymayayım, bulmayayım ve hissetmeyeyim.

كَمَا هُوَ كَذَلِكَ لَنْ يَزَالَ وَجُودًا *

Her zaman var olduğu ve varolacağı gibi.

وَاجْعَلِ اللَّهُمَّ ذَلِكَ لَدَيْهِ مَمْدُوحًا وَعِنْدَكَ مَحْمُودًا *

Ey Allah'ım, Zatında müstağrak olduğum bu hali Resulullah (s) indinde övülmüş ve senin indinde övülmeye layık eyle.

وَاجْعَلِ اللَّهُمَّ الْحِجَابَ الْأَعْظَمَ حَيَاةَ رُوحِي كَشْفًا وَعَيْنًا *

Ey Allah'ım hicab-ı azamı -Resulullahı- ruhumun hayatı kıl, uzaktayken keşif, yakındayken müşahede ile.
(ki perdeler kalsın ve Allah teala'yı müşahede edeyim).

إِذَا الْمُرُّ كَذَلِكَ رَحْمَةً مِنْكَ وَحَنَانًا *

Bunu rahmet ve şefkatinden nasib et.

وَاجْعَلِ اللَّهُمَّ رُوحَهُ سِرَّ حَقِيقَتِي ذَوْقًا وَحَالًا *

Allahım onun ruhunu hakikatimin sırrı eyle, tecrübeyle tadarak ve hal ile.

وَحَقِيقَتُهُ جَامِعَ عَوَالِمِي فِي مَجَامِعِ مَعَالِمِي حَالًا وَمَالًا *

Ve bütün aklımı, hislerimi ve tüm bildiklerimi Rasulullahın
hakikatinde topla, şimdi ve gelecekte.

وَحَقَّقْنِي بِذَلِكَ * عَلَى مَا هُنَالِكَ *

Ve bana bu makamda temkin ver.

بِتَحْقِيقِ الْحَقِّ الْأَوَّلِ وَالْآخِرِ وَالظَّاهِرِ وَالْبَاطِنِ *

İlkin, sonun, zahirin ve batının tahkikiyle,

يَا أَوَّلَ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ * يَا آخِرَ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ * يَا ظَاهِرَ فَلَيْسَ

فَوْقَكَ شَيْءٌ * يَا بَاطِنَ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ *

Ya Evvel, Senden öncesi yoktur, Ya Ahir, Senden sonrası yoktur,
Ya Zahir Senin üstünde yoktur, Ya Batın Sensiz bir şey yoktur.

اسْمَعْ نِدَائِي فِي بَقَائِي وَفَنَائِي *

Nidamı işit, bekam ve fenamda,

بِمَا سَمِعْتَ بِهِ نِدَاءَ عَبْدِكَ زَكْرِيَّا *

Kulun Zekeriya'nın nidasını işittiğin gibi,

وَأَجْعَلْنِي عَنْكَ رَاضِيًا وَعِنْدَكَ مَرْضِيًّا *

Beni Senden râzı olmuş ve katında râzı olunmuş kıl.

وَأَنْصُرْنِي بِكَ لَكَ *

Bana Senin (rızan) için, Seninle yardım et

عَلَى عَوَالِمِ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالْمَلَكِ *

Melek, insan ve cin tâifelerine karşı

وَأَيِّدْنِي بِكَ لَكَ *

ve beni Senin (rızan) için, Seninle destekle

بِتَأْيِيدِ مَنْ سَلَكَ فَمَلَكَ وَمَنْ مَلَكَ فَسَلَكَ *

Sulûk edip mâlik olanın ve mâlik olup sulûk edenin desteklenmesi ile.

وَاجْمَعْ بَيْنِي وَبَيْنَكَ *

Seninle beni bir araya getir

وَأَزِلْ عَنِ الْعَيْنِ غَيْبَكَ *

Senden başkasını gözden irak eyle

وَحُلْ بَيْنِي وَبَيْنَ غَيْرِكَ *

ve Senden başkası ile benim aramı ayır.

وَاجْعَلْنِي مِنْ أَيْمَّةِ خَيْرِكَ وَمَيْرِكَ *

Beni senin hayrının ve rızkının önderlerinden kıl.

اللَّهُ *

Allah

اللَّهُ *

Allah

اللَّهُ *

Allah

اللَّهُ مِنْهُ بَدْءُ الْأَمْرِ اللَّهُ الْأَمْرُ إِلَيْهِ يَعُودُ *

Allah her işin başlangıcıdır ve Allah her işin (sonunda) kendisine döndüğüdür.

اللَّهُ وَاجِبُ الْوُجُودِ وَمَا سِوَاهُ مَفْقُودٌ *

Allah varlığı zorunlu olandır ve O'ndan başka bir şey yoktur

(إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأْدُكَ إِلَى مَعَادٍ) *

{Kur'an'ı sana farz kılan Allah, şüphesiz seni dönülecek bir yere döndürecektir.} (Kasas, 85)

فِي كُلِّ اقْتِرَابٍ وَابْتِعَادٍ *

Her yakınlık ve uzaklıkta

وَأَنْتِهَاضٍ وَأَقْتِعَادٍ *

Her kalkış ve oturuşta

(رَبَّنَا ءَاتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا) *

{Ey Rabbimiz! Bize katından bir rahmet ver ve içinde bulunduğumuz şu durumda bize kurtuluş ve doğruluğa ulaşmayı kolaylaştır.} (Kehf, 10)

وَاجْعَلْنَا مِمَّنْ اهْتَدَىٰ بِكَ فَهَدَىٰ *

Bizi Sana ulaşan ve (Senin yoluna) rehberlik edenlerden eyle.

حَتَّىٰ لَا يَقَعَ مِنْنَا نَظَرٌ إِلَّا عَلَيْكَ *

Öyle ki bizden Sana varmayan bir nazar sadır olmasın

وَلَا يَسِيرَ بِنَا وَطَرٌ إِلَّا إِلَيْكَ *

Senden başkasına olan hiçbir arzu bizi yürütmesin (harekete geçirmesin)

وَسِرْ بِنَا فِي مَعَارِجِ مَدَارِجِ (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا

الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) *

{Şüphesiz Allah ve melekleri Peygamber'e salât ediyorlar. Ey iman edenler! Siz de ona salât edin, selâm edin.} (Ahzâb, 56) Sen bizi (bu ayetin) yücelik basamaklarında yürüt

اللَّهُمَّ فَصِّلْ وَسَلِّمْ مِنَّا عَلَيْهِ أَفْضَلَ الصَّلَاةِ وَأَكْمَلَ التَّسْلِيمِ *

Ey Allah'ım ona bizden salât ve selâm eyle, salâtların en faziletlisi ve selamların en mükemmelini.

فَانَّا لَا نَقْدِرُ قَدْرَهُ الْعَظِيمِ *

Biz onun yüce hakkına güç yetiremeyiz

وَلَا نَذْرِكُ مَا يَلِيقُ بِهِ مِنَ الْإِحْتِرَامِ وَالْتَّعْظِيمِ *

İhtiram ve ta'zimden ona lââyık olanı idrakten aciziz.

صَلَوَاتُ اللَّهِ تَعَالَى وَسَلَامُهُ وَتَحِيَّاتُهُ وَرَحْمَتُهُ وَبَرَكَاتُهُ *

Allah Tealâ'nın salâtları, selâmı ve tahıyyâtı, rahmeti ve bereketi

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَنَبِيِّكَ وَرَسُولِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ *

Senin kulun, rasûlün ve ümmî olan nebîn efendimiz
Muhammed'in,

وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ *

onun âlinin ve ashabının üzerine olsun.

عَدَدَ الشَّفْعِ وَالْوَتْرِ *

Teklerin ve çiftlerin sayısınca

وَعَدَدَ كَلِمَاتِ رَبِّنَا التَّامَّاتِ الْمُبَارَكَاتِ *

ve Rabbimizin tamam olan mübarek kelimelerinin sayısınca (bir
salât).

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ (۳) *

Yaratılmışların şerrinden Allah'ın tamam olmuş kelimeleriyle
(O'na) sığınırım

تَحَصَّنْتُ بِذِي الْعِزَّةِ وَالْجَبَرُوتِ *

İzzet ve ceberût sahibine sığındım

وَاعْتَصَمْتُ بِرَبِّ الْمَلَكُوتِ *

Melekûtun Rabbi'ne tutundum

وَتَوَكَّلْتُ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ *

ve ölmeyecek olan el-Hayy'a (Allah Tealâ'nın esmâu'l-hüsna'sından, mutlak hayat sahibi.) tevekkül ettim.

إِصْرَفْ عَنَّا الْأَذَى إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (٣) (وفي كل مرة تكرر اصرف

عنا الأذى ... إلى آخره ٣) *

Bizden ezâ ve zararı def et Sen her şeye kâdirsin

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ * وَهُوَ

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (٣)

İsmi sâyesinde yerde ve gökte hiçbir şeyin zararının dokunamayacağı Allah'ın adıyla * O her şeyi işiten ve bilendir.

حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ (٣) *

Allah bize yeter, o ne güzel vekildir

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ (٤)

el-Alî ve el-Azîm olan Allah'tan başka hiçbir güç ve kuvvet yoktur.

تَوَكَّلْتُ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ أَبَدًا *

Asla ölmeyecek olan el-Hayy'a tevekkül ettim.

وَ (الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ

وَلِيٌّ مِّنَ الدَّالِّ وَكَبَّرَهُ تَكْبِيرًا) *

ve {“Çocuk edinmeyen, hâkimiyette ortağı bulunmayan, âcizlikten münezzehtir olduğu için bir dayanağa da ihtiyacı olmayan Allah'a hamd ederim” de ve tekbir getirerek O'nun şânını yücelt.} (İsrâ, 111)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ (۳)

Ey Allah'ım efendimiz Muhammed'e, onun âline ve ashabına salât eyle.

(فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ) (۳) *

{Onlara karşı Allah yeter; O işitendir, bilendir.} (Bakara, 137)

(فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا ۖ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ) (۳) *

{En iyi koruyucu Allah'tır. O, merhametlilerin en merhametlisidir.} (Yûsuf, 64)

(رَبَّنَا آتِنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا) (۳) *

{“Ey Rabbimiz! Bize katından bir rahmet ver ve içinde bulunduğumuz şu durumda bize kurtuluş ve doğruluğa ulaşmayı kolaylaştır”} (Kehf, 10)

(وَأُقَوِّضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ) (٣) *

{“Ben işimi Allah'a havale ediyorum. Şüphesiz Allah kullarını hakkıyla görendir.”} (Mümin, 44)

(اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۚ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ ۚ لَهُ مَا فِي

السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ

أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۚ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ۚ وَسِعَ

كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ ۖ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ) *

{Allah kendisinden başka hiçbir ilah olmayandır. Diridir, kayyumdur. Onu ne bir uyuklama tutabilir, ne de bir uyku. Göklerdeki her şey, yerdeki her şey onundur. İzni olmaksızın onun katında şefaatte bulunacak kimdir? O, kulların önlerindeki ve arkalarındakileri (yaptıklarını ve yapacaklarını) bilir. Onlar onun ilminden, kendisinin dilediği kadarından başka bir şey kavrayamazlar. Onun kürsüsü bütün gökleri ve yeri kaplayıp kuşatmıştır. (O, göklere, yere, bütün evrene hükmetmektedir.) Gökleri ve yeri koruyup gözetmek ona güç gelmez. O, yücedir, büyüktür.} (Bakara, 255)

(اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبْذَرُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفَوُہُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ ۖ فَيُغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾ ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ ۚ كُلٌّ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ ۚ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۗ غُفْرَانِكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢﴾ لَا يُكَفِّرُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وَسْعَهَا ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ ۗ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۖ وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا ۚ أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ) *

{Göklerdeki her şey, yerdeki her şey Allah'ındır. İçinizdekini açığa vursanız da, gizleseniz de Allah sizi, onunla sorguya çeker de dilediğini bağışlar, dilediğine azap eder. Allah'ın gücü her şeye hakıyla yeter.} {Peygamber, Rabbinden kendisine indirilene iman etti, mü'minler de (iman ettiler). Her biri; Allah'a, meleklerine, kitaplarına ve peygamberlerine iman ettiler ve şöyle dediler: “Onun peygamberlerinden hiçbirini (diğerinden) ayırt etmeyiz.” Şöyle de dediler: “İşittik ve itaat ettik. Ey

Rabbimiz! Senden bağışlama dileriz. Sonunda dönüş yalnız sanadır.”} {Allah bir kimseyi ancak gücünün yettiği şeyle yükümlü kılar. Onun kazandığı iyilik kendi yararına, kötülük de kendi zararınadır. (Şöyle diyerek dua ediniz): “Ey Rabbimiz! Unutur, ya da yanılırsak bizi sorumlu tutma! Ey Rabbimiz! Bize, bizden öncekilere yüklediğin gibi ağır yük yükleme. Ey Rabbimiz! Bize gücümüzün yetmediği şeyleri yükleme! Bizi affet, bizi bağışla, bize acı! Sen bizim Mevlâmızsın. Kâfirler topluluğuna karşı bize yardım et.”} (Bakara, 284-6)

(شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا)

هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ) *

{Allah, melekler ve ilim sahipleri, ondan başka ilah olmadığına adaletle şâhitlik ettiler. Ondan başka ilah yoktur. O, mutlak güç sahibidir, hüküm ve hikmet sahibidir.} (Ali Imran, 18)

(إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ) *

{Şüphesiz Allah katında din İslam'dır.} (Ali imran 19)

(قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ

مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ ۚ بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۚ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ تُولِجُ

الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۚ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ

الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ۚ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ) *

{De ki: “Ey mülkün sahibi olan Allah'ım! Sen mülkü dilediğine verirsin. Dilediğinden de mülkü çeker alırsın. Dilediğini aziz edersin, dilediğini zelil edersin. Hayır senin elindedir. Şüphesiz sen her şeye hakkıyla gücü yetensin.”} * {“Geceyi gündüze sokarsın, gündüzü geceye sokarsın. Ölüden diriye çıkarırsın, diriden ölüyü çıkarırsın. Dilediğine de hesapsız rızık verirsin.”} (Ali İmran, 26-7)

(لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ

بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ)

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ

الْعَظِيمِ) (وتكرر فإن تولوا... الآية ٣) *

{Andolsun, size kendi içinizden öyle bir peygamber gelmiştir ki, sizin sıkıntıya düşmeniz ona çok ağır gelir. O size çok düşkün, mü'minlere karşı da çok şefkatli ve merhametlidir.} {Eğer yüz çevirirlerse de ki: “Bana Allah yeter. O'ndan başka hiçbir ilah yoktur. Ben ancak O'na tevekkül ettim. O, yüce Arşın sahibidir.”} (Tevbe, 128-9)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * (سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى) الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى) وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى) فَجَعَلَهُ نُجَاءً أَخْوَى

سَنُقَرِّئُكَ فَلَا تَنْسَى) إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى

○ وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَى ○ فَذَكِّرْ إِنْ نَفَعَتِ الذِّكْرَى ○ سَيَذَكِّرُ مَنْ يَخْشَى ○
○ وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى ○ الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى ○ ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا ○
○ وَلَا يَحْيَى ○ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ○ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ○ بَلْ
تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ○ وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ وَأَبْقَى ○ إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ
الْأُولَى ○ صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى *

Rahmân ve Rahîm olan Allah'ın adıyla. Yüce Rabbinin adını tesbih et. O, yaratıp şekillendiren, âhenk veren ve düzene koyandır. O, (her şeyi) ölçüyle yapıp yönlendirendir. O, yeşil bitki örtüsünü çıkaran, sonra da onları çürüyüp kararmış çerçöpe çevirendir. Sana Kur'an'ı okutacağız ve sen onu unutmayacaksın. Ancak Allah'ın dilediği başka. Şüphesiz O, açık olanı da bilir, gizliyi de. Biz seni en kolay olana kolayca ileteceğiz. O hâlde, eğer öğüt fayda verirse, öğüt ver. Allah'a karşı derin saygı duyarak O'ndan korkan öğüt alacaktır. En büyük ateşe girecek olan en bedbaht kimse (kâfir) ise, öğüt almaktan kaçınır. Sonra orada ne ölür (kurtulur), ne de (rahat bir hayat) yaşar. Arınan ve Rabbinin adını anıp, namaz kılan kimse mutlaka kurtuluşa erer. Fakat sizler dünya hayatını tercih ediyorsunuz. Oysa âhiret, daha hayırlı ve sürekli. Şüphesiz bu hükümler ilk sayfalarda, İbrahim ve Mûsâ'nın sayfalarında da vardır. (A'lâ Suresi, 1-19)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (أَلَمْ تُشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۝ وَوَضَعْنَا عَنكَ
وِزْرَكَ ۝ أَلَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۝ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۝ فَإِنَّ مَعَ
الْعُسْرِ يُسْرًا ۝ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۝ وَإِلَى
رَبِّكَ فَارْغَب) *

Rahmân ve Rahîm olan Allah'ın adıyla. (Ey Muhammed!) Senin göğsünü açıp genişletmedik mi? Belini büken yükünü üzerinden kaldırmadık mı? Senin şânını yükseltmedik mi? Şüphesiz güçlülle beraber bir kolaylık vardır. Gerçekten, güçlülle beraber bir kolaylık vardır. Öyleyse, bir işi bitirince diğerine koyul. Ancak Rabbine yönel ve yalvar. (*İnşirâh*, 1-8)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ
الْقَدْرِ ۝ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۝ تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا
بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ ۝ سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ) *

Rahmân ve Rahîm olan Allah'ın adıyla. Şüphesiz, biz onu (Kur'an'ı) Kadir gecesinde indirdik. Bilir misin nedir Kadir gecesini? Kadir gecesini bin aydan daha hayırlıdır. Melekler ve Ruh (Cebrail) o gecede, Rablerinin izniyle her türlü iş için iner de iner. O gece, tan yerinin ağarmasına kadar bir esenliktir. (*Kadir*, 1-5)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا) وَأَخْرَجَتِ
الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا) وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا) يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا)
بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا) يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ) فَمَنْ
يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ) وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ) *

Rahmân ve Rahîm olan Allah'ın adıyla. Yeryüzü kendine has bir sarsıntıya uğratıldığı, içindekileri dışarıya çıkarıp attığı ve insan, "Ona ne oluyor?" dediği zaman, İşte o gün, yer, kendi haberlerini anlatır. Çünkü Rabbin ona (öyle) vahyetmiştir. O gün insanlar amellerinin kendilerine gösterilmesi için bölük bölük kabirlerinden çıkacaklardır. Artık kim zerre ağırlığınca bir hayır işlerse, onun mükâfatını görecektir. Kim de zerre ağırlığınca bir kötülük işlerse, onun cezasını görecektir. (Zilzâl, 1-8)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * (لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ) إِيْلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ
وَالصَّيْفِ) فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ) الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ
وَأَمَّنَّهُمْ مِنْ خَوْفٍ) (وتكرر وأمنهم من خوف ٣) *

Rahmân ve Rahîm olan Allah'ın adıyla. Kureyş'i ısındırıp alıştırdığı; onları kışın (Yemen'e) ve yazın (Şam'a) yaptıkları yolculuğa ısındırıp alıştırdığı için, Kureyş de, kendilerini besleyip açlıklarını gideren ve onları korkudan emin kılan bu evin (Kâbe'nin) Rabbine kulluk etsin. (Kureyş, 1-4)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ

يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ) (۱۱) *

Rahmân ve Rahîm olan Allah'ın adıyla. De ki: "O, Allah'tır, bir tektir." "Allah Samed'dir. (Her şey O'na muhtaçtır; O, hiçbir şeye muhtaç değildir.)" "O'ndan çocuk olmamıştır (Kimsenin babası değildir). Kendisi de doğmamıştır (kimsenin çocuğu değildir)."

"Hiçbir şey O'na denk ve benzer değildir." (İhlâs, 1-4)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝ وَمِنْ شَرِّ

حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ) *

Rahmân ve Rahîm olan Allah'ın adıyla. De ki: "Yarattığı şeylerin kötülüğünden, karanlığı çöktüğü zaman gecenin kötülüğünden, düğümlere üfleyenlerin kötülüğünden, haset ettiği zaman hasetçinin kötülüğünden, sabah aydınlığının Rabbine sığınırım." (Felak, 1-5)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝

إِلَهِ النَّاسِ ۝ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ

النَّاسِ ۝ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ) *

Rahmân ve Rahîm olan Allah'ın adıyla. De ki: "Cinlerden ve insanlardan; insanların kalplerine vesvese veren sinsi vesvesecinin kötülüğünden, insanların Rabbine, insanların Melik'ine, insanların İlâh'ına sığınırım." (Nâs, 1-6)

(بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) اَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) اَلرَّحْمَنِ

اَلرَّحِيمِ) مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ) اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِينُ) اِهْدِنَا

الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ) صِرَاطَ الَّذِينَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ

وَلَا الضَّالِّينَ) * (سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ) وَسَلَامٌ عَلَى

الرُّسُلِينَ) وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) ﴿١٠﴾

Rahmân ve Rahîm olan Allah'ın adıyla. Hamd, Âlemlerin Rabbi, Rahmân, Rahîm, hesap ve ceza gününün (ahiret gününün) mâliki Allah'a mahsustur. (Allahım!) Yalnız sana ibadet ederiz ve yalnız senden yardım dileriz. Bizi doğru yola, kendilerine nimet verdiklerinin yoluna ilet; gazaba uğrayanlarınkine ve sapıklarınkine değil. (Fâtîha, 1-7)